



تفاهمنامه همکاری

میان وزارت مالیه

و شاروالی کابل

۱۳۹۶

#### مقدمه:

جمع آوری عواید مالیاتی مطابق قانون مالیات بر عایدات یکی از وظایف اساسی ریاست عمومی عواید وزارت مالیه می‌باشد. مالیات تثبات کوچک از قبیل اصناف به نوبه خود یکی از منابع مهم عایداتی محسوب می‌شود که مسؤولیت جمع آوری آنرا در کابل، ریاست عواید زون مرکز ریاست عمومی عواید و در ولایات به عهده مستوفیت‌ها می‌باشد، این در حالیست که شاروالی‌ها مسؤولیت صدور جواز به اصناف را دارا می‌باشد.

بنابرآ نظر جمع آوری و تنظیم بهتر عواید اصناف لازم پنداشته می‌شود تا تمدید و لغو جواز اصناف مشروط بر تصفیه و جایب مالیاتی آنها گردد، این کار باعث بلند بردن سطح اطاعت پذیری اصناف، تطبیق یکسان قوانین نافذه و در نهایت، موجب افزایش عواید ملی کشور می‌شود.

#### اهداف:

هدف کلیدی این تفاهمنامه عبارت از جلوگیری اتلاف عواید ملی از طریق مشروط ساختن تمدید و لغو جواز اصناف، بر ارائه تصدیق‌نامه عدم مسؤولیت مالیاتی که توسط ریاست عواید زون مرکز صادر می‌گردد، می‌باشد.

#### سایر اهداف تفاهمنامه قرار ذیل اند:

- ۱- همکاری در شناسایی اصناف جدید و بالا بردن دقت احصائیه اصناف؛
- ۲- تطبیق بهتر و یکسان قوانین نافذه در رابطه به فعالیت اصناف؛
- ۳- تسهیل تبادل معلومات و اتصال سیستم‌های مرتبط به اصناف بین طرفین (ریاست عواید زون مرکز و بخش‌های عوایدی شاروالی کابل).

#### مسؤولیت‌ها:

به منظور تحقق اهداف تفاهمنامه، مسؤولیت‌ها و مکلفیت‌های طرفین طور جداگانه و مشترک ذیلاً بیان شده است:

#### الف) شاروالی کابل:

شاروالی کابل دارای مکلفیت‌های آتی می‌باشد:

- ۱- حصول اطمینان رسمی از تصفیه مالیاتی اصناف حین تمدید و یا فسخ جواز آنها، این مسؤولیت در سطح نواحی شاروالی و حوزه‌های مالیاتی، جهت ایجاد سهولت به مالیه دهنده، قابل اجراء می‌باشد؛
- ۲- درج نمودن نمبر تشخیصیه (TIN) در جواز اصناف که جهت اخذ آن نواحی، مالیه دهنده را به ریاست عواید زون مرکز، دفاتر حوزه‌های مالیاتی مربوطه و یا به سایر دفاتر مالیاتی معرفی می‌نمایند؛
- ۳- همکاری در خصوص شریک ساختن معلومات پیرامون اصناف جدید، این همکاری به سطوح ریاست‌های نواحی و مدیریت‌های عمومی حوزه‌های مالیاتی تنظیم می‌گردد؛

۴- بدسترس قرار دادن ساحت اضافی در نواحی به وزارت مالیه جهت ایجاد دفاتر حوزه های مالیاتی، این کار به منظور بالا بردن کیفیت عرضه خدمات برای شهروندان، تطبیق سیستم های مدرن، ساده سازی پروسه تشریک معلومات بین طرفین و تسريع طی مراحل اسناد حین پروسه جوازدهی و تصفیه مالیات صورت می گیرد.

#### ب) وزارت مالیه:

ریاست عواید زون مرکز دارای مکلفیت های ذیل می باشد:

- ۱- توزیع نمودن نمبر تشخیصیه به اصناف که توسط نواحی معرفی می گردند؛
- ۲- حصول اطمینان رسمی از اخذ جواز صنفی حین پرداخت مالیه صنفی اصناف؛
- ۳- تشریک معلومات و بدسترس قرار دادن احصایه مکمل هزاران اصناف فاقد جواز صنفی که در نتیجه پروسه تعیین و ثبیت مالیات اصناف توسط ریاست عواید زون مرکز شناسایی و ثبت دیتابس شده اند؛
- ۴- هماهنگی و یک پارچه نمودن دیتابیس ها جهت بهبود مؤثثیت و کارآیی؛
- ۵- تشریک مساعی و همکاری متقابل میان پولیس مالیات و پولیس شهری که در قسمت صدور جواز اصناف، تحصیل مالیات اصناف و جلوگیری تخلفات مرتبط به آن هر دو اداره را همکاری می نماید.

#### ج) مسؤولیت مشترک:

از آنجاییکه هر دو نهاد (بخش های عوایدی شاروالی کابل و ریاست عواید زون مرکز) دارای دیتابیس مشابه بوده بناءً جهت سهولت در دسترسی و تبادل معلومات، دیتابیس و سیستم های طرفین با هم متصل (Interface) شده که بر مبنای آن معلومات مورد نیاز هر اداره به آسانی دریافت گردد.

#### مؤثثیت تطبیق تفاهمنامه:

تطبیق این تفاهمنامه که بر اثر آن تصدیق عدم مسؤولیت مالیاتی جهت تمدید و فسخ جواز اصناف و بر عکس آن لازم پنداشته میشود، باعث شناسایی هزاران اصناف جدید، بلند بردن اطاعت پذیری اصناف، تطبیق بهتر قوانین نافذه می گردد که منتج به افزایش عواید طرفین می گردد.

#### تعدیل و موارد اختلاف مندرجات تفاهمنامه:

هر یک از جواب این تفاهمنامه می توانند پس از کسب موافقت جانب دیگر، در پرتو قوانین نافذه و منافع علیای کشور، تدابیری را جهت تعدیل این تفاهمنامه اتخاذ نماید و همچنان در صورت بروز اختلافات در رابطه به موضوعات مندرج این تفاهمنامه، طرفین به سطح مقامات ذیصلاح در روشنی احکام قوانین نافذه تدابیر مقتضی را اتخاذ نموده، تا راه حل مناسب جستجو گردد.

مدت زمان اعتبار و انقضای تفاهمنامه:

این تفاهمنامه بعد از امضای طرفین تا زمان جایگزینی تفاهمنامه جدید در رابطه به عین موضوع یا فسخ از سوی جانب ذیربطر، قابل تطبیق می‌باشد. هر یک از امضاء کنندگان می‌توانند در هر زمان با ارسال اطلاعیه کتبی به جانب دیگر و اخذ موافقة آنها و ارائه دلایل قانونی، به فسخ تفاهمنامه اقدام نماید.

۲

دکتر نجیب الله وردگ

معین عواید و گهر کان وزارت مالیه

پوهنیار عبدالله حبیب زی

سید علی  
سرپرست شاروآلی کابل